

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان: حمید محوی

۱۶ دسمبر ۲۰۲۲

آزمون دی ان ای ژن روسی برای تأیید نژاد ناب اوکرائینی

ماری آنژ پاتریسیو مترجم فرانسوی که مقاله های مانلیو دینوچی را به فرانسه ترجمه می کند و ترجمه فارسی آن را نیز مدیون کارهای او هستیم پیغامی از سوی یکی از دوستانش دریافت کرده که به شرح پی آمده است :

محض اطلاع تو باید بگویم که من در پোলند طی دو سال در دورانی که هنوز سوسیالیست بود کار کرده ام و با چند نفر در آن جا در رابطه نزدیک هستم. اخیراً در چارچوب امداد رسانی به تعدادی از کمونیست ها، سندیکالیست ها یا به طور خیلی ساده هنرمندان و آموزگاران اوکرائینی که مجبور به فرار از چنگ رژیم نازی کی یف شده بودند چند بار به پোলند رفتم.

اخیراً « افتخار » داشتیم آفیشی را روی تابلوی آفیش های مرکز بهداشتی یک شهر کوچک زیبا که بین لویو^۱ و مرز پোলند واقع شده کشف کنیم، ترجمه آنچه روی این آفیش دیده می شود را در پی آمده می بینی، پس از بررسی با دوستان مطلع دیگری، می توانم تأیید کنم که این آفیش به شکل مشابه در همه مناطق لویو دیده می شود.

« آزمون دی ان ای ژن روسی... ۱۷۰ یورو

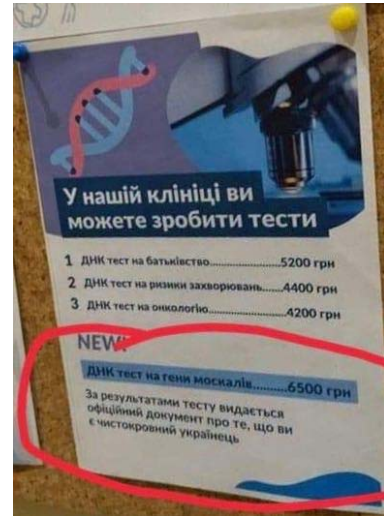
پس از نتیجه منفی، مدرکی دریافت خواهید کرد که نژاد ناب اوکرائینی شما را گواهی می کند.»

« Test ADN des gènes moscovites 170 €

Après résultat négatif de votre test, vous recevrez

un document officiel attestant que vous

êtes ukrainien de race pure. »



ترجمه حمید محوی

پاریس، ۱۵ دسمبر ۲۰۲۲

¹ Lowow